

Xin chú ý đến hiệu chè Vinh Mậu, Tùng-Mậu chính hiệu

GÀ: NGUYỄN PHÁT HÀNH
(mặc chè Vinh-Mậu)
Số nhà 144, phố Khách,
Nam-định.

Số nhà 25, phố Hàng
Ngang, Hanoi.

應行發總
號茶茂南
街人明定南
號四十四南
街馬行南

[illegible]

Gương lợp dĩ các nà rất đẹp.
 50 Giường Hàng-chàng bằng gỗ và bằng
 mạ.

Một hàng hũ sơn các nơi.

TRẦN XUÂN NGUYỄN
 107, phố hàng Gai, Hanoi

POMME RIBAL

Làm cho dạ dày, trà tăng-
 độc, làm cho lên da, dùng để trị
 các bệnh loét, và các bệnh ngoài
 da. Thuốc này dùng phụ vào với
 thuốc Déparaty Ribal.

Giá tiền: **0 \$ 50**

BÁN TẠI HIỆU BAO-CHẾ
L BLANC
 31, phố Paul-Bert, Hanoi

DẠP TERROT:	
ống đi đường xa B.....	75/00
ống đi đường xa B.....	68/00
ống đi đường xa A.....	64/00
DẠP ALYCON	
ống đi đường xa.....	72/00
ống đi chèo.....	66/00
ống đi đường xa.....	54/00
DẠP DRAGON DOR.....	60/00

SÁCH LUẬT

Quản pháp Binh-Trung, A. Dejean de la
 Bézie, giáo sư trường Công-pháp Đông-
 phương, mới soạn một bộ luật rất hay:
PHÁP QUỐC-TẾ CÔNG-PHÁP

Ông-giá: E. VATRAC
 ở nhà: HUỖN-VÂN-VĂN
 Tờ và nhà Quốc-
 gia, chỉ mỗi quyển... 3.00
 Bảng học chữ Quốc-
 gia mỗi quyển... 1.00
 Nhà ông dành thêm tiền mua gói
 thuốc này: 0.50 cho 3.00
 và 0.50 cho 1.00
 AN TẠI HÂN-QUÂN

	International public) giá.	3.00
(Droit international privé)	giá.	3.00
HANG-BÀI PHÁP-L		
(Droit maritime)	giá.	1.00
TRƯƠNG-LIÊN SỞC		
(Droit commercial)	giá.	3.00
(Nhà nước của các tỉnh thuộc)		
Dĩ luật này, và c:	toàn bảng chữ Pháp ở	
A B c :	tại hân-quân	

Rượu DUBONNET
 rượu bổ và dưỡng lập sức lực lại

A black and white illustration of a group of people in a row, possibly a film strip or a sequence of frames. The figures are stylized, with some wearing hats and others having distinct hairstyles. The illustration is framed by a thick black border.

[illegible]

Nhà Bán-dỗ "TAM-TAM"
Hà-nội, ở phố hàng Trống
Chứ nhất, thứ năm nào cũng
bán cả lợn giò cũng.

Thuốc mới trừ bệnh
lậu, chổ bằng Essence de
Cedrus Atlantica. Tốt
hơn các thứ thuốc đàn-
hương không bao giờ
làm đau thận, và trị
bệnh rất chóng.

BÁN TẠI:
Nanol, hiệu Chassagne.
Dalphon, hiệu Breusmiche.



công việc, hôn các chiến, hôn đào, tiền bị, đầu bị
Hôn các chiến, hôn đào, tiền bị, đầu bị
MƯƠI HAI NĂM DANH TIẾNG
Cố nhiên như tượng y ca tụng
Muốn được thuốc hay chỉ phải nhờ kỹ sư này
mới chế tạo ra **J. GIBERT**, bác sĩ có nhất hạng
19. Rue d'Aubagne, MARSEILLE
O'Hanoi (Bắc-Kỳ) có bán tại các hiệu thuốc.

Agences d'annonces en Europe:
SOCIÉTÉ MUTUELLE
de Publicité
14, RUE ROUGEMONT,
PARIS (IX^e).

[illegible]

Agents d'Annonces en Europe : a)
L. MAYENCE & C^{ie}
NIVIGNON, BOURDET & C^{ie}, Succ^{rs}
9, Rue Tronchet, PARIS
21, 23, Lodge Hill, LONDRES



Thuốc
SIROP
HAYN

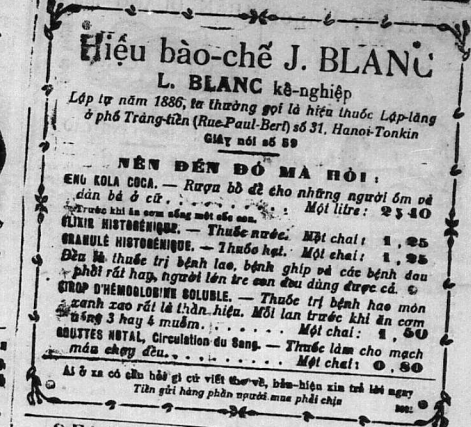
N

7 HEN Giá là 1:80
PHARMACIE MONTÈS - HANOI
NHÀ BÔNG HỒ BA CHUÔNG

là làm cho người ta lại được mạnh mẽ, khỏi mệt
nhọc, bớt sự xanh xao, mà thêm được cường
tráng để mà hưởng những lạc thú ngày Nguyên-
Đán mà thôi.

Giá mỗi chai: 2.10

Bán tại hiệu CHASSAGNE
58, Phố Tràng-Thân
HANOI



Súng và thuốc đạn Hiệu « Verrey Carron »
MƯỜN HỒI TIN TỨC GI HẠY GIÀ CẢ SẼ TRẢ LỜI NGAY



COLLYRE JAUNE của Bác sĩ **CASAUX**
Bán ở hiệu Bảo-chế « CHASSAGNE »
59, Rue Paul-Bert

PHO PAUL-BERT — HANOI

Même M^{on} à Saigon: GRANDS MAGASINS CHARNER

Từ 4 đến 9 Jui

Bán đại chiêu hàng
• giá nhất định •

NHIỀU MẶT HÀNG CHỌN Ở CÁC THỦ
HÀNG VÀ BÁN THEO NHƯ
CÁI ĐÓNG

10 fr. 20 fr. 30 fr. 50 fr.

TẠI GIAN HÀNG BÀY CÁC THỰC-PHẨM
Hàng tốt nhất hạng và không dấu rở bằng

Nước suối để uống
với rượu mạnh, như
Cognac, hoặc uống
không để giải khát và
tiêu-thực.

Bán tại L'Union Commerciale Indochinoise et Africaine
Hải Phòng, Hà Nội, Nam Định, Bến Thủy, Hải Bình, Yunnanfon,
Surane, Huế, Qui-nhon, Nha-Trang, Đồng-Hới, Nha-Trang,
Phong, Pnom-Penh.

東法滙理銀行
SANG LAP HA TU NAM 1875

TỔNG CỘNG KHOẢN DỰ-BỊ NGÂN 72.000.000
TỪ NGÀY 30 JUN 1927 85.500.000
HỘI ĐỒNG TRI-SỰ:
M. STANISLAS
Chánh tri-sự:

Phó trị - sự : M. PAUL BOYER, Chánh-hội Thương-cục Comptoir National d'Escompte de Paris ;

Tổng quản-lý chủ nhiệm : M. RENÉ THION DE LA CHAUME, Nguyên thanh-tra Tài-chính-hộ.

Chánh quán tại : 96, Boulevard Haussmann, Paris (VIII^e)

Caïloa	Bellambaag	NGUAI-QUOC
Fort-Beyard	Cantho	Bangkok
Hankow	Haiphong	Noumea
Hankong	Hanoi	
Mongten	Namdinh	Papeete
Pékia	Pnompenh	
Shanghai	Saigon	Pondichéry
Tientsin	Yonase	
Yunnanfoa	Ytu	

Phóng sự khắp cả toàn cầu

GIẤY NÓI: Hanoi 56 497.
Bulphong 26.
Namdinh 90.
Vinh 45.

Lucy